

唤醒童心的美味秘方

文：[加]京·麦克莱尔

图：[加]朱莉·莫施塔特

翻译：朱菲



唤醒童心的美味秘方



文：〔加〕京·麦克莱尔

图：〔加〕朱莉·莫施塔特

翻 译：朱 菲

献给我的母亲真理子（我人生中最初也是最棒的厨师）。

感谢茉莉亚、塔拉和斯科特（最优秀的合作者）。

——京·麦克莱尔

献给我的祖母凯蒂，一位总会停下脚步闻花香的女士

（也是一名了不起的厨师）。

——朱莉·莫施塔特

图书在版编目(CIP)数据

唤醒童心的美味秘方 / (加) 京·麦克莱尔文 ;
(加) 朱莉·莫施塔特图 ; 朱菲译. — 北京 : 北京联合
出版公司, 2018.1
ISBN 978-7-5596-1465-0

I. ① 唤… II. ① 京… ② 朱… ③ 朱… III. ① 儿童故
事—图画故事—加拿大—现代 IV. ① I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第004030号

著作权合同登记 图字: 01-2017-9116号

Julia, Child

Text copyright © 2014 by Kyo Maclear

Illustrations copyright © 2014 by Julie Morstad

Published by arrangement with Tundra Books,
a division of Penguin Random House Canada Limited.

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.

All Rights Reserved.

唤醒童心的美味秘方

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文: [加] 京·麦克莱尔 图: [加] 朱莉·莫施塔特 翻译: 朱菲

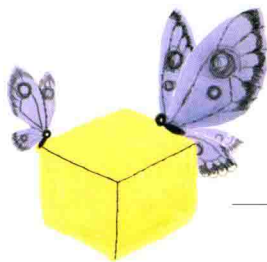
选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

责任编辑: 熊娟

特约编辑: 苗卉

特约美编: 刘邵玲



北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数 30 千字 889 毫米 × 1194 毫米 1/16 印张 2

2018 年 1 月第 1 版 2018 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5596-1465-0

定价: 39.80 元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有, 侵权必究!

本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。电话: 010-52249888 转 816



致

翻开本书的朋友：

欢迎走进小女孩茱莉亚的故事，年龄不限。

我们的茱莉亚可不是名厨茱莉亚·蔡尔德。

您可边读边来一颗盐或一大块黄油，衷心希望您读完后觉得回味无穷。

如果能和我们一样有所收获，发现将其中的美妙滋味与人分享更有意思，

那就最好不过了。

祝您享用愉快。

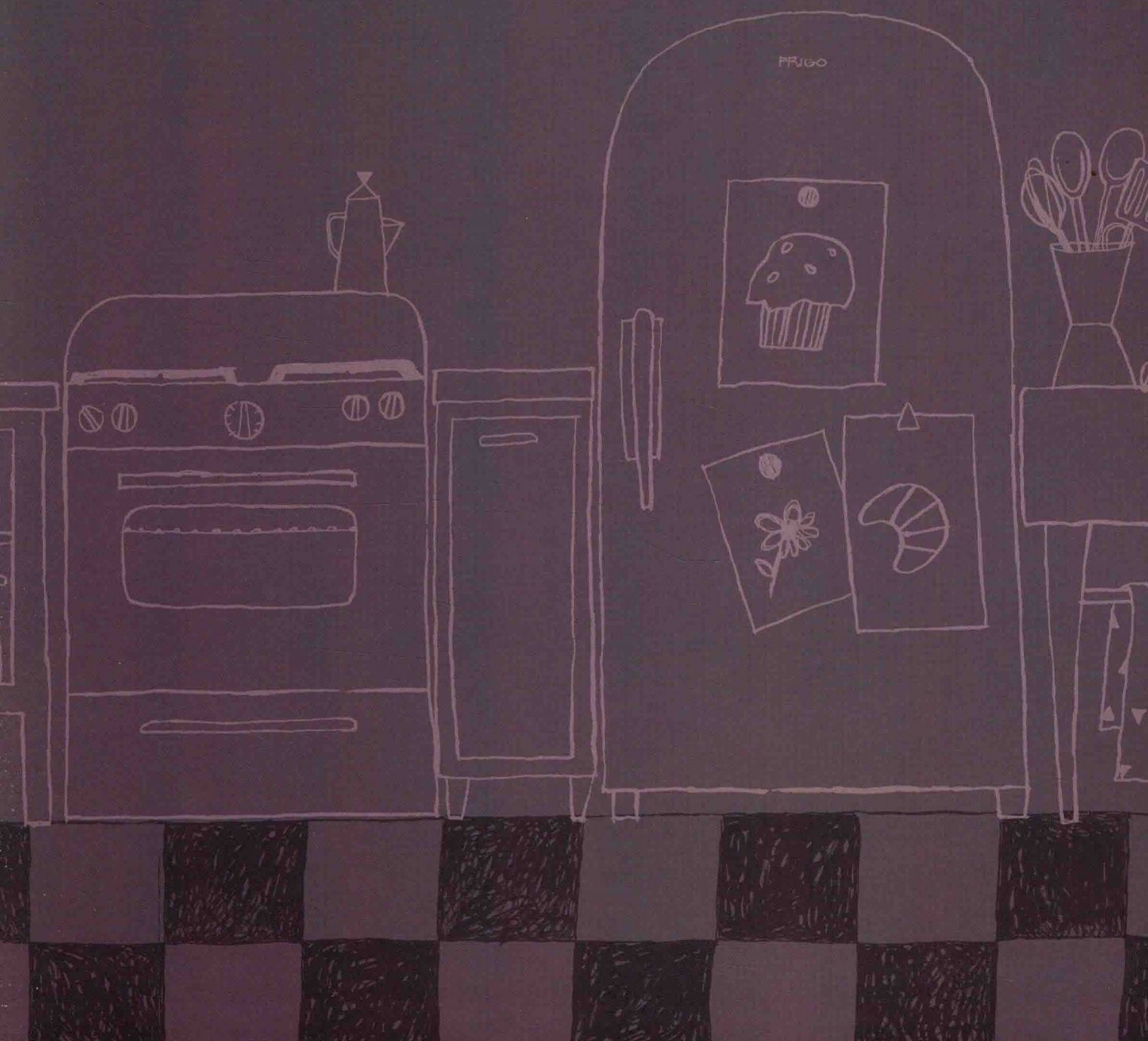


当茱莉亚还是个小小孩儿的时候，

她吃过一道美味无比的法式香煎龙利鱼，故事就这样开始了。

茱莉亚从此深深爱上了法国美食。

她不仅喜欢吃，还特别喜欢动手做。





每到周末，茱莉亚就和朋友西姆卡去市场逛，
她们总想搞些新花样。



回到家，走进厨房，
事情却不总像她们期待的……

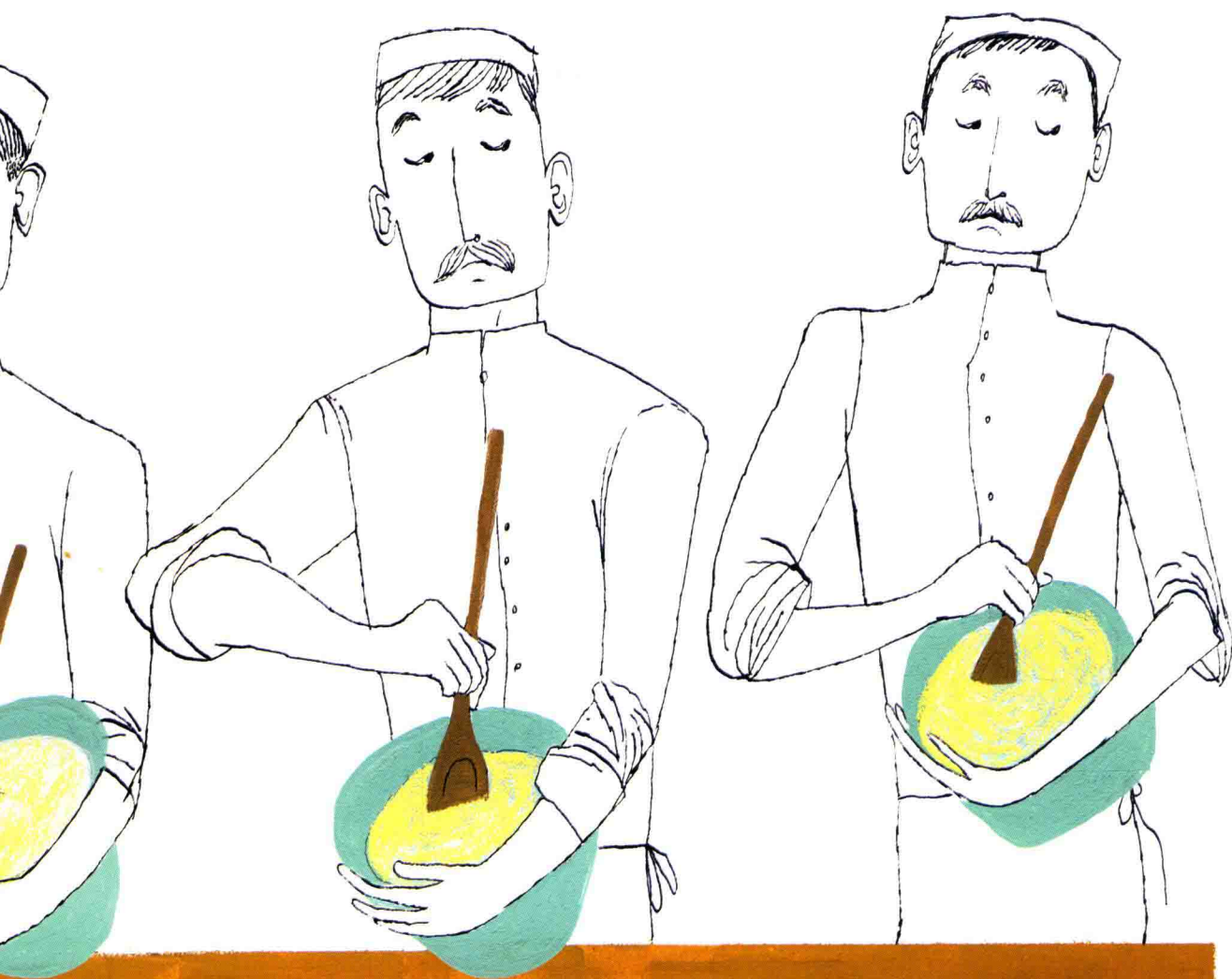


或盼望的那样……

完美。



她们结伴去上烹饪和烘焙课，
练习了一次又一次，学到不少做菜的诀窍。





跟其他好朋友一样，茱莉亚和西姆卡在小事上常常争个不休。

但在大事上，她们的想法却总能保持一致。



迪耶普风味龙利鱼
把煮过的鱼肉
摆在装了少许很多黄油
的浅口大盘里
在周围放上
贻贝和虾
检查一下

1. 有的朋友就像姐妹一样。

2. 不要放太多黄油。

3. 能永远当小孩儿就最棒了！



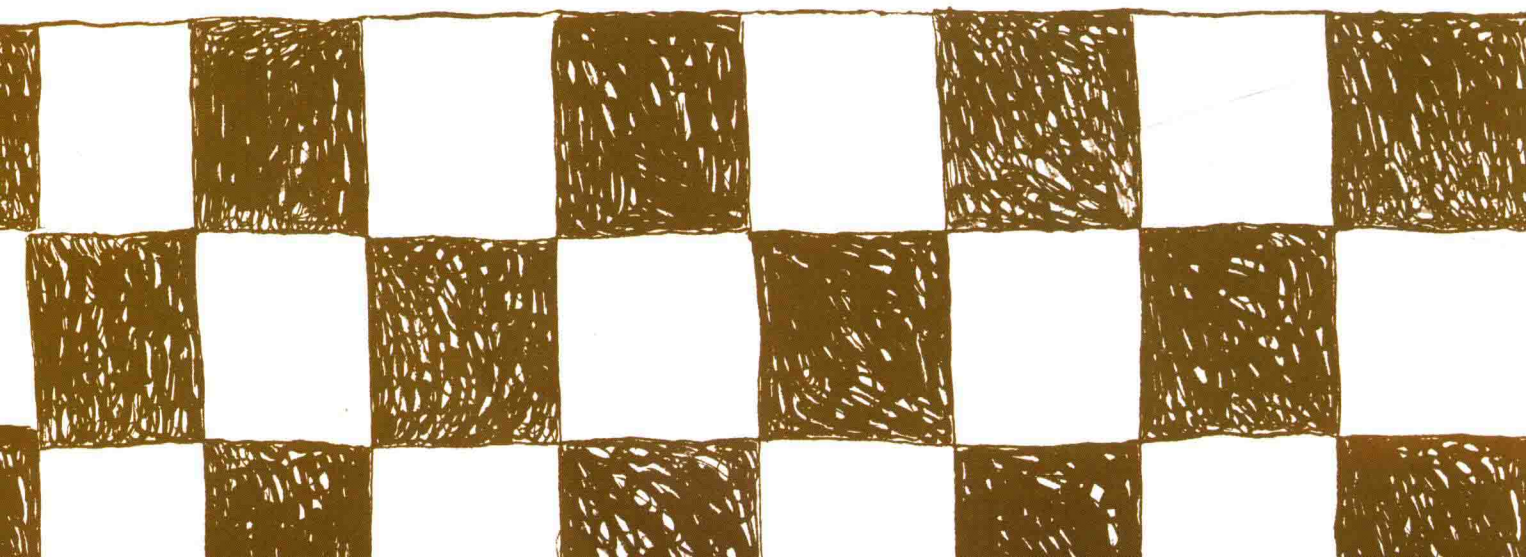
说起长大以后的事，她俩想象的总是一起在厨房快乐地烹啊煮啊——
梦想着成为世界上最老的两个小孩儿。

有一天，茉莉亚和西姆卡想到一个主意，能帮助自己，也能帮助大人解决这个大难题。
她们要研究出能唤醒童心的美味秘方。

整整一个星期，她们都在准备这顿大餐。

为了让食物尝起来有悠哉、悠哉的味道，她们特意做得很慢很慢。

她们用的调味料清淡又可口，想象只有这样，忧虑才能消散、奇迹才会出现。





等一切都准备好了，她们将餐桌布置得漂漂亮亮，
摆上鲜花，斟满饮料。

